

Instrucțiuni de utilizare_Balance-Trainer





Stimată clientă, stimat client,

Vă felicităm pentru achiziționarea unui produs de înaltă calitate al mărcii AIREX®! Pentru a vă putea bucura cât mai mult timp de avantajele spumelor noastre speciale AIREX®, fabricate în conformitate cu normele CE, vă rugăm să respectați aceste instrucțiuni de utilizare.



Acest manual de utilizare însoțește aparatul de echilibru AIREX® achiziționat. Acesta conține, printre altele, informații importante privind utilizarea conformă cu destinația. Nerespectarea acestui manual de utilizare poate duce la vătămări corporale sau la deteriorarea produsului. Pentru o mai bună înțelegere, toate aparatele de echilibru AIREX® vor fi denumite în continuare doar „Pad”.



Vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați instrucțiunile de siguranță și indicațiile înainte de prima utilizare a noului dvs. „Pad”.



Consultați întotdeauna medicul înainte de a începe sau de a modifica un program de sprijin terapeutic cu „Pad”.

Instrucțiunile de utilizare se bazează pe standardele și normele în vigoare în Uniunea Europeană. În străinătate, respectați și directivele și legile specifice fiecărei țări. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru a le putea folosi ulterior. Dacă cedați „Pad”-ul unei terțe părți, asigurați-vă că îi înmânați și aceste instrucțiuni de utilizare.

Dacă aveți întrebări cu privire la acest produs sau la altul, vă stăm cu plăcere la dispoziție.

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice și de a corecta erorile de tipar.

Informații de la producător:

Airex AG

Industrie Nord 26

CH-5643 Sins

Elveția

Telefon: +41 41 789 66 66

Email: info@my-airex.com

Web: www.my-airex.com

Informații despre reprezentantul legal (EU-REP)

3A Composites GmbH

Kiefernweg 10

DE-49090 Osnabrück

Germania

Telefon: +49 7731 941 20 80

Email: info@my-airex.com

Drepturi de autor

Toate conținuturile, imaginile și textele sunt protejate de drepturile de autor și nu pot fi publicate fără acordul nostru expres – nici măcar parțial.

Instrucțiuni de utilizare S34_Balance-Trainer



Cuprins

Instrucțiuni de utilizare S34_Balance-Trainer.....	2
Informații generale	3
Informații generale privind siguranța.....	6
Scopul.....	6
Indicații	6
Contraindicații	6
Înainte de prima utilizare.....	7
Instrucțiuni de siguranță.....	7
BeBalanced! Exerciții.....	8
Date tehnice	9
Caracteristici	10
Instrucțiuni de întreținere și îngrijire	10
Optică	10
Curățare și dezinfectare.....	10
Depozitare	10
Reutilizare.....	11
Eliminarea deșeurilor	11
Informații suplimentare	11
Garanție.....	11
Comisia de răspundere.....	11
Riscuri reziduale / Interacțiuni cunoscute	12
Contact.....	13

Acest ghid are rolul de a vă ajuta să vă familiarizați cu noul dvs. „Pad” AIREX®. El vă oferă numeroase sfaturi și sugestii, astfel încât „Pad”-ul dvs. să devină un instrument de încredere.

Informații generale

Înainte de punerea în funcțiune, utilizatorul și distribuitorul specializat trebuie să fi citit și înțeles acest manual. Acesta poate fi găsit pe site-ul nostru web <https://my-airex.com/downloads>. Acest manual de utilizare este disponibil și în format PDF (eGA). Vă rugăm să vă asigurați că aveți instalată cea mai recentă versiune a programului de vizualizare a fișierelor PDF, de exemplu Adobe Acrobat Reader XI.

Dacă aveți întrebări sau observații, vă rugăm să contactați distribuitorul regional autorizat sau echipa noastră (+41 41 789 66 66).

În cazul copiilor sau al persoanelor cu capacitate de acțiune limitată, părinții sau persoanele de îngrijire autorizate trebuie să se asigure că instrucțiunile din manualul de utilizare sunt respectate. Păstrați cu grijă acest manual de utilizare.

Transport

Vă rugăm să verificați la primire dacă „Pad”-ul este complet și fără defecte și să fiți atenți la eventualele deteriorări survenite în timpul transportului.

Conținutul livrării

1. AIREX® Balance-Trainer
2. BeBalanced! Program de antrenament pentru întregul corp
3. Ambalaj individual
4. Instrucțiuni de utilizare electronice (eGA) sub formă de cod QR



Domeniul de aplicare al prezentului manual de utilizare

Acest manual de utilizare se aplică următoarelor aparate de echilibru AIREX®:

Denumire comercială:	Variații:	EAN13	UDI-DI (EUDAMED)
AIREX® Balance-pad ca. 400 x 480 x 60 mm	Albastru	7613005009362	76130050093622
	Lava	7613005100915	76130051009158
AIREX® Balance-pad Solid ca. 410 x 460 x 50 mm	Albastru regal	7613005093095	76130050930958
AIREX® Balance-pad Elite ca. 400 x 480 x 60 mm	Lava	7613005058421	76130050584212
	Kiwi	7613005067775	76130050677754
	Roz	7613005067782	76130050677822
	Albastru	7613005037273	76130050372734
AIREX® Balance-pad Cloud ca. 400 x 480 x 60 mm	Roșu	7613005085984	76130050859846
	Măslin	7613005096904	76130050969040
AIREX® Balance-pad XLarge ca. 410 x 980 x 60 mm	Albastru	7613005047111	76130050471116
	Lava	7613005069557	76130050695574
AIREX® Balance-beam ca. 240 x 1600 x 60 mm	Albastru	7613005021869	76130050218698
	Lava	7613005100908	76130051009080
AIREX® Balance-beam Mini ca. 240 x 410 x 60 mm	Albastru	7613005077392	76130050773920
AIREX® Balance-pad Mini ca. 410 x 250 x 60 mm	Lava	7613005070263	76130050702630
AIREX® Balance-pad Mini Duo ca. 410 x 250 x 60 mm	Lava	7613005081191	76130050811912

Ambalaj

Ambalajul produsului trebuie păstrat pentru eventualele transporturi ulterioare. În cazul în care „Pad”-ul trebuie returnat în cadrul garanției, se recomandă utilizarea, pe cât posibil, a cutiei originale.

În caz contrar, reciclați materialele de ambalaj în funcție de tipul acestora. Nu lăsați materialele de ambalaj nesupravegheate, deoarece acestea pot reprezenta surse de pericol.

Eliminarea produselor

Reciclați materiile prime utilizate pentru fabricarea produsului în funcție de tipul acestora.

- Efectuați curățarea (vezi pagina 11)
- Protejați „Pad”-ul împotriva murdăriei (dacă este cazul, folosind ambalajul original)
- A se ține la distanță de surse de aprindere directe și periculoase.

„Pad”-ul nu suferă dezintegrări chimice sau modificări periculoase dacă este depozitat în condiții normale, la temperaturi cuprinse între +5 °C și +50 °C și la o umiditate relativă a aerului de maximum 70%. Evitați expunerea prelungită la radiația solară directă, deoarece suprafața devine fragilă și rigidă.

Descrierea produsului – Informații despre material

„Pad”-ul AIREX® este un echipament de antrenament confortabil, destinat unei game variate de aplicații terapeutice și de antrenament. Este fabricat din spumă cu celule închise (clorură de polivinil, pe scurt PVC) și are o suprafață de contact moale. „Pad”-ul are de obicei formă dreptunghiulară sau alungită și permite efectuarea de mișcări fără riscul de accidentare, atât în poziție verticală, cât și în timpul exercițiilor gimnastice la sol.

Există diverse „Pad”-uri în diferite forme și culori, care au însă toate aceeași funcționalitate și sunt utilizate pentru aceleași obiective terapeutice. Acest lucru permite diverse domenii de utilizare, în special atunci când este folosit ca suport cu suprafață instabilă pentru exerciții de echilibru coordonativ-proprioceptive. Linia de produse AIREX® Balance se numără printre cele mai eficiente opțiuni pentru antrenamentul de coordonare senzomotorie.

Combinații cu produse

Saltelele de gimnastică AIREX® fac parte integrantă din conceptul de terapie senzorio-motorie al produselor Balance. Prin pliere sau rulare, acestea pot fi utilizate și ca mijloace de antrenament senzorio-motori. Folosite ca suport, ele oferă, datorită canelurilor transversale, o protecție optimă împotriva alunecării pentru „Balance-Trainer” utilizat opțional, sporind astfel gradul de dificultate al executării mișcărilor.

Notificări privind incidentele

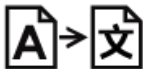
NOTĂ

Notificări privind incidentele

Toate incidentele grave survenite în legătură cu produsul achiziționat trebuie raportate fără întârziere producătorului (info@my-airex.com) sau „persoanei sale împuternicite” (**EU REP**) și autorității competente din statul membru (Raportați incidentul).

Legenda

Următoarele simboluri și cuvinte de avertizare sunt utilizate în prezentul manual de utilizare, eventual pe „Pad”-ul AIREX® sau pe ambalaj:

	Producător Indică producătorul dispozitivului medical		Limite de temperatură Indică limitele de temperatură la care dispozitivul medical poate fi expus în condiții de siguranță
	Persoană împuternicită în UE Indică reprezentantul autorizat în Comunitatea Europeană / Uniunea Europeană		A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat Indică un dispozitiv medical care nu trebuie utilizat dacă ambalajul a fost deteriorat
	Data fabricației Indică data la care a fost fabricat dispozitivul medical		Respectați instrucțiunile de utilizare Indică necesitatea ca utilizatorul să consulte instrucțiunile de utilizare
	Codul lotului Indică codul de lot al producătorului, pentru a permite identificarea lotului		Avertisment Pentru a indica faptul că este necesară prudență atunci când se utilizează dispozitivul sau comanda în apropierea locului în care este amplasat simbolul
	Cod articol Indică numărul de catalog al producătorului, pentru a permite identificarea dispozitivului medical		Tehnologie medicală Indică faptul că produsul este un dispozitiv medical
	Număr de serie Indică numărul de serie al producătorului, pentru a permite identificarea unui anumit dispozitiv medical		Traducere Pentru a verifica dacă informațiile originale referitoare la dispozitivul medical au fost traduse
	A se feri de lumina soarelui Indică un dispozitiv medical care necesită protecție împotriva surselor de lumină		În această direcție, în sus
	A se menține uscat Indică un dispozitiv medical care necesită protecție împotriva umezelii		Marcajul CE „Marcajul CE de conformitate” sau „marcajul CE” înseamnă un marcaj prin care un producător indică faptul că un dispozitiv este conform cu cerințele aplicabile
	Cod unic de identificare a produsului Indică un operator care conține informații privind identificatorul unic al dispozitivului		Importator Pentru a indica entitatea care importă dispozitivul medical în zona respectivă
	PAP 20 – Carton ondulat Este un cod/logo de reciclare care indică faptul că ambalajul este fabricat din carton ondulat.		Reprezentant Pentru a indica entitatea care distribuie dispozitivul medical în zona respectivă

Informații generale privind siguranța



Scopul

„Pad”-ul AIREX® este conceput ca un instrument de terapie prin mișcare, atât pentru utilizarea în instituții, cât și pentru uz casnic. Obiectul așezat pe podea servește ca suport pentru o persoană în cazul exercițiilor indicate și prescrise medical pentru îmbunătățirea motricității și a echilibrului sau a controlului postural și/sau pentru tratamentul kinetoterapeutic al slăbiciunii musculare la nivelul membrelor și trunchiului ca urmare a unei afecțiuni neurologice sau ortopedice.

Este alcătuit dintr-o spumă cu celule închise (**clorură de polivinil, pe scurt PVC**) cu o suprafață de contact moale, care este de obicei dreptunghiulară sau alungită și pe care se pot efectua mișcări fără riscul de accidentare, atât în picioare, cât și în timpul exercițiilor terapeutice efectuate aproape de sol.

NOTĂ



„Pad”-ul AIREX® trebuie utilizat exclusiv în scopul pentru care a fost conceput. Orice altă utilizare este considerată neconformă și poate duce la daune materiale sau chiar la vătămări corporale.

„Pad”-ul AIREX® **nu este o jucărie pentru copii**. Potrivit pentru utilizare în interior și în exterior.

AIREX® „Pad” nu trebuie expus la variații extreme de temperatură, umiditate ridicată sau radiații solare directe în timpul depozitării. Proprietățile optime de amortizare se manifestă la temperatura camerei. La temperaturi mai scăzute, proprietățile de amortizare se reduc corespunzător. Producătorul sau distribuitorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea neconformă sau necorespunzătoare.

Indicații

Afecțiuni neuromusculare, afecțiuni degenerative și cronice ale coloanei vertebrale, afecțiuni ale sistemului cardiovascular.

Contraindicații

Aceasta include toate contraindicațiile cunoscute care se aplică în general exercițiilor de kinetoterapie și care trebuie întotdeauna discutate în prealabil cu medicul curant:

- Hipertensiune arterială extremă (de la gradul 3)
- Inflamări acute în zonele care urmează să fie antrenate
- Primele 1-2 săptămâni după operațiile la discurile intervertebrale
- Probleme grave la nivelul discurilor intervertebrale, însoțite de simptome neurologice
- Insuficiență cardiacă (NYHA III/IV) și boli cardiace inflamatorii
- Arterioscleroză (boală arterială periferică, stadiul III-IV)

Înainte de prima utilizare

Întrucât trebuie să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță și manualul de utilizare înainte de prima punere în funcțiune a „Pad”-ului dvs. AIREX®, am rezumat pentru dvs. cele mai importante aspecte.

NOTĂ

Risc de deteriorare!

Dacă deschideți ambalajul fără precauție, folosind un cuțit ascuțit sau alte obiecte ascuțite, „Pad”-ul se poate deteriora.

Aveți grijă când deschideți ambalajul:

1. Scoateți „padul” din ambalaj;
2. Verificați dacă livrarea este completă;
3. Verificați dacă „Pad”-ul prezintă semne de deteriorare. În acest caz, nu utilizați „Pad”-ul și semnalati defectul distribuitorului dvs. autorizat.

Folosiți „Pad”-ul numai pentru antrenament, niciodată ca suport pentru aparate și echipamente de fitness, deoarece proprietățile speciale de amortizare ale „Pad”-ului nu permit o așezare stabilă a echipamentelor grele.

Antrenați-vă, pe cât posibil, desculț, pentru a nu deteriora suprafața „Pad”-ului.

Instrucțiuni de siguranță

ATENȚIE!

Risc de accidentare!

Posibile pericole pentru copii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse (de exemplu, persoane cu dizabilități, persoane în vârstă cu capacități fizice și mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe).

- Acest „Pad” poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste **6 ani**, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe privind produsul (persoane fără pregătire medicală), cu condiția ca acestea să fie supravegheate de personal medical specializat sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a „Pad”-ului și să înțeleagă riscurile asociate
- Copiii nu au voie să se joace cu „Pad-ul” fără supraveghere. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere
- **A nu se folosi ca ajutor pentru înot sau salvare!** A se folosi în apă numai sub supraveghere!
- Nu lăsați copiii cu vârsta sub **3 ani** să se apropie de „Pad-ului”
- Aveți grijă ca copiii să nu înghită piese mici
- Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul. În timpul jocului, copiii se pot prinde în el și se pot răni.

 ATENȚIE!

Risc de accidentare!

Utilizarea necorespunzătoare a „Pad”-ului poate provoca leziuni.

- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că „Pad”-ul este în stare perfectă
- Greutatea corporală a utilizatorului nu trebuie să depășească **150 kg**
- Nu utilizați „Pad”-ul dacă prezintă deteriorări ale suprafeței sau structurii
- Îndepărtați mai întâi toate obiectele aflate sub „Pad” care ar putea să-l rănească sau să-l deterioreze
- Asigurați-vă că podeaua sau suprafața de sprijin de sub „Pad” este plană și antiderapantă. Dacă este necesar, așezați un covor de gimnastică AIREX® sub „Pad”, pentru a împiedica alunecarea acestuia în lateral
- Când efectuați exercițiile, asigurați-vă că există suficient spațiu față de obiecte și alte persoane și că nimeni nu poate fi rănit
- Nu efectuați exerciții în apropierea scărilor sau a palierelor
- Nu vă supraestimați capacitățile în timp ce efectuați exercițiile
- Dacă aveți afecțiuni preexistente, consultați mai întâi medicul dumneavoastră
- Dacă simțiți dureri sau vă simțiți rău în timpul antrenamentului, întrerupeți imediat utilizarea și consultați un medic
- Asigurați-vă că toate persoanele care se antrenează cu „Pad-ul” au citit aceste instrucțiuni de siguranță. Acest lucru este valabil în special pentru persoanele care suferă deja de tulburări de echilibru
- Nu utilizați „Pad”-ul dacă vă aflați sub influența medicamentelor sau a alcoolului, care vă afectează negativ echilibrul.

BeBalanced! Exerciții

 ATENȚIE!

Risc de accidentare!

Un antrenament incorect vă poate afecta sănătatea. Aceste instrucțiuni de siguranță trebuie respectate atât de utilizator, cât și de persoana care îl însoțește! **Dacă aveți afecțiuni preexistente, consultați mai întâi medicul sau terapeutul dumneavoastră.**

- Fă o încălzire ușoară înainte de antrenament
- Folosiți „Pad”-ul în mediul domestic, la o temperatură confortabilă a camerei
- Purtați haine de sport confortabile și numai pantofi de sală sau chiar rămâneți desculți pentru un control proprioceptiv mai bun
- Durata totală a unei singure sesiuni de antrenament nu ar trebui să depășească **60 de minute**.
- Asigurați-vă că beți suficientă apă în timpul antrenamentului
- Nu vă depășiți limitele de efort în timpul antrenamentului
- Respirați calm în timpul antrenamentului
- Evitați mișcările rapide și bruște în timpul antrenamentului. Concentrați-vă pe echilibru
- Dacă simțiți dureri sau vă simțiți rău în timpul antrenamentului, întrerupeți imediat exercițiul și consultați un medic. Exercițiile cu „Pad-ul” sunt concepute ca măsură de sprijin terapeutic și nu trebuie în niciun caz considerate un substitut pentru consultul medical sau terapeutic
- Pentru alte recomandări privind exercițiile, vă rugăm să consultați programul de antrenament pentru întregul corp BeBalanced! atașat.

Date tehnice

Valori tipice* pentru AIREX® S34 din clorură de polivinil

		Unitate	S34.55	S34.60	S34.100
Densitatea brută	ISO 1183-1	kg/m ³	55	60	110
Rezistența la compresie	25% comprimare 50% comprimare	ISO 3386-1	kPa	18	27
Deformație reziduală la compresie 25%, 22h, 23°C + Relaxare 24h, 23°C +	ASTM D 1667	%	30	26	10
Rezistența la tracțiune	ISO 1798	kPa	310	220	600
Alungirea la rupere	ISO 1798	%	200	240	200
Balance-pad Albastru / Lava	Lungime	mm	480 ± 30		
	Lățime	mm	400 ± 20		
	Grosime	mm	60 ± 5		
	Greutate	kg	0.795		
Balance-pad Elite Lava / Albastru / Kiwi / Roz	Lungime	mm	480 ± 30		
	Lățime	mm	400 ± 20		
	Grosime	mm	60 ± 5		
	Greutate	kg	0.795		
Balance-beam Albastru / Lava	Lungime	mm	1600 ± 50		
	Lățime	mm	240 ± 20		
	Grosime	mm	60 ± 5		
	Greutate	kg	1.200		
Balance-pad XLarge Lava / Albastru	Lungime	mm	980 ± 30		
	Lățime	mm	410 ± 20		
	Grosime	mm	60 ± 5		
	Greutate	kg	1.430		
Balance-pad Mini Lava	Lungime	mm	410 ± 30		
	Lățime	mm	250 ± 20		
	Grosime	mm	60 ± 5		
	Greutate	kg	0.398		
Balance-pad Solid Albastru regal	Lungime	mm			460 ± 30
	Lățime	mm			410 ± 20
	Grosime	mm			50 ± 5
	Greutate	kg			0.993
Balance-pad Cloud Roșu	Lungime	mm		480 ± 30	
	Lățime	mm		400 ± 20	
	Grosime	mm		60 ± 5	
	Greutate	kg		0.795	
Balance-pad Cloud Măslin	Lungime	mm		480 ± 30	
	Lățime	mm		400 ± 20	
	Grosime	mm		60 ± 5	
	Greutate	kg		0.795	
Balance-beam Mini Albastru	Lungime	mm	410 ± 30		
	Lățime	mm	240 ± 20		
	Grosime	mm	60 ± 5		
	Greutate	kg	0.300		

* Valorile indicate sunt reprezentative pentru materiale de densitate medie. Informațiile din această publicație se bazează, după cunoștințele noastre, pe cele mai recente progrese tehnice și științifice. Cu toate acestea, nu se oferă nicio garanție cu privire la exactitatea informațiilor și la rezultatele care decurg din utilizarea acestora. Toate dimensiunile sunt aproximative. Este vorba de valori medii cu toleranțe datorate fluctuațiilor obișnuite de producție, precum și dependenței de altitudinea față de nivelul mării și de temperatura ambiantă.

Caracteristici

Spumele moi AIREX® cu celule închise nu absorb apa și au o flotabilitate permanentă în apă. **Atenție: A nu se folosi ca ajutor pentru înot sau salvare!**

Cu toate acestea, în cazul acestor materiale extrem de robuste și rezistente, sub efectul unei presiuni prelungite, în celulele individuale se produce o scădere a presiunii (similar cu ceea ce se întâmplă la un balon). Acest lucru duce la apariția unor puncte de presiune, care, însă, în general se estompează treptat. Spumele moi AIREX® sunt tratate cu un agent antibacterian și oferă, prin urmare, o protecție permanentă și eficientă împotriva bacteriilor și a infecțiilor fungice.*

NOTĂ



* Funcția antimicrobiană Sanitized® integrată în echilibratoarele noastre protejează materialul atât împotriva mirosurilor și bacteriilor, cât și împotriva mușcăturilor. Conține un produs biocid cu substanța activă folpet. **Concentrație: 0,1 – 0,2 % din greutatea produsului**

Instrucțiuni de întreținere și îngrijire

„Pads”-urile AIREX® nu necesită absolut nicio întreținere și nu necesită măsuri speciale de întreținere. Cu toate acestea, pentru a asigura durabilitatea și funcționalitatea optimă a produsului, ar trebui respectate câteva instrucțiuni simple de îngrijire.

Optică

În cazul produselor extrem de moi, se acordă o mare importanță funcționalității. Un proces special de fabricație asigură moliciunea și „efectul de fluturare”. Prin urmare, pot apărea mici bule la suprafață, găuri, abateri de dimensiuni sau ușoare decolorări (de exemplu, îngălbenirea), care nu afectează funcționalitatea „Pad”-ului.

Curățare și dezinfectare

Pentru a prelungi durata de viață, vă recomandăm să clătiți „tampoanele” cu apă curată după utilizare, să le scuturați de apă și să le lăsați să se usuce la aer (din cauza urmelor de presiune, nu le așezați peste calorifere etc.). Dacă este necesar, murdăria de orice fel poate fi curățată, de preferință, cu o perie moale și apă cu săpun la temperatura camerei.

Petele și alte tipuri de murdărie nu trebuie tratate cu benzină sau cu produse de îndepărtare a petelor.

În cazul în care este necesară dezinfectarea, aceasta se poate efectua cu dezinfectanți fără alcool, cum ar fi „NOVADEST FRESH S”. **Sterilizarea cu abur fierbinte (sterilizare în autoclavă) sau cu apă fierbinte nu este permisă.**

Depozitare

AIREX® „Pad” trebuie depozitat în poziție orizontală. Cel mai bine este să folosiți ambalajul original în acest scop. Obiectele nu trebuie să stea așezate permanent pe material, pentru a evita apariția urmelor de presiune. Trebuie evitate presiunile care durează mai mult de 12 ore. Depozitarea în poziție îndoită lasă urme vizibile de presiune, care nu se estompează complet. Depozitarea îndelungată în apă și expunerea directă la soare scurtează durata de viață, deoarece suprafața devine fragilă și rigidă.

Reutilizare

„Pad-ul” poate fi folosit din nou în orice moment, chiar și după o perioadă îndelungată de depozitare, cu condiția respectării punctelor menționate mai jos:

- Verificați dacă „Pad”-ul prezintă fisuri sau alte deteriorări care ar putea afecta siguranța în timpul utilizării;
- Asigurați-vă că „Pad”-ul și-a păstrat forma și stabilitatea inițiale, pentru a garanta calitatea dorită a antrenamentului;
- Curățați tamponul înainte de utilizare pentru a îndepărta murdăria sau praful;
- „Pad”-ul trebuie să fie complet uscat, mai ales dacă a fost curățat anterior cu apă.

Eliminarea deșeurilor

Când aruncați materialele de ambalare și produsul, vă rugăm să aveți grijă de mediu și să vă informați la administrația locală cu privire la posibilitățile de eliminare ecologică prin intermediul punctelor de colectare corespunzătoare.

„Pads”-urile AIREX® sunt fabricate din spumă moale pe bază de **materiale celulare din clorură de polivinil (PVC)** și sunt expandate cu un agent de expandare chimic care eliberează azot. **Materialul nu conține ftalați și nici latex.**



Informații suplimentare

Garanție

În completarea Condițiilor generale de vânzare, Airex AG acordă garanția legală prevăzută pentru toate „paturile” AIREX®, cu excepția cazului în care se prevede altfel mai jos.

Comisia de răspundere

Sunt excluse pretențiile privind deteriorarea „tăbliței” AIREX® care rezultă dintr-o utilizare necorespunzătoare.

Sunt excluse pretențiile de despăgubire – indiferent de temeiul juridic, în special cele rezultate din încălcarea obligațiilor care decurg din raportul contractual și din fapte ilicite. Această prevedere nu se aplică în măsura în care răspunderea este prevăzută în mod obligatoriu de lege, în special:

- în cazuri de intenție sau neglijență gravă;
- în caz de vătămare corporală gravă sau de punere în pericol a vieții sau a sănătății;
- în conformitate cu Legea privind răspunderea pentru produse sau;
- în cazul încălcării altor obligații contractuale esențiale;

În acest caz, dreptul la despăgubiri se limitează la prejudiciul care survine în mod obișnuit.

ATENȚIE: Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele cauzate de combinarea produselor noastre cu produse sau materiale de la alți producători, de orice natură.

Riscuri reziduale / Interacțiuni cunoscute

Până în prezent, producătorul a primit doar câteva (< 5) rapoarte specifice privind interacțiunile adverse asociate utilizării produsului. Cu toate acestea, în timpul utilizării „Pad”-ului pot apărea, teoretic, reacții alergice, în special la persoanele cu piele sensibilă sau cu anumite alergii la materiale.

Simptomele potențiale ar putea fi erupții cutanate, mâncărimi, lăcrimarea ochilor sau roșeață. Utilizatorilor care se confruntă cu astfel de simptome li se recomandă să înceteze imediat utilizarea și, dacă este cazul, să consulte un medic.

Erupție cutanată	- Produsul este fabricat din PVC;	Acceptabil
Roșeață a pielii	- Produsul conține un biocid cu substanța activă folpet (N-(trichlorometiltio)ftalimidă), tip de produs PT09).	
Mâncărimi		
Ochii lăcrimând		

De asemenea, producătorul recomandă efectuarea unui test de toleranță cutanată înainte de prima utilizare și curățarea regulată a „Pad”-urile cu apă și săpun, pentru a reduce la minimum riscul de iritații cutanate.

În plus, utilizarea unui prosop din bumbac ca suport poate reduce semnificativ riscul de iritații cutanate.

Contact



Mens Mentis SRL
Episcop Mihai Pavel 23/5
RO-41210 Oradea
Romania
Tel.: +40 35 944 44 43
Email: sales@mensmentisgroup.com
www.gymmakers.eu



Airex AG
Industrie Nord 26
CH-5643 Sins
Schweiz
Tel.: +41 (0)41 789 66 66
Email: info@my-airex.com
www.my-airex.com



NOTĂ



* Acest manual de utilizare este disponibil în prezent în unsprezece limbi: germană, franceză, italiană, engleză, finlandeză, norvegiană, suedeză, poloneză, lituaniană și română.

Airex AG
CH-5643 Sins

AIREX®



Airex AG
Industrie Nord 26
CH-5643 Sins / Schweiz



EU-REP: 3A Composites GmbH
Kiefernweg 10
DE-49090 Osnabrück / Deutschland

